Для немедленной публикации: 05.04.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ОБ ОТКРЫТИИ НОВОЙ КЛИНИКИ ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ В БЫВШЕМ ЦЕНТРЕ ЛЕЧЕНИЯ ПСИХИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ ОКРУГА БРУМ (BROOME COUNTY DEVELOPMENTAL CENTER) В БИНГЕМТОНЕ (BINGHAMTON)

Это будет единственное медучреждение в округе Брум (Broome), предлагающее специализированные больничные места для детоксикации

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о торжественном открытии Бингемтонской диагностической клиники Сиракузского центра лечения расстройств поведения (SBH Binghamton Evaluation Center), специализирующегося на лечении наркотической зависимости, в здании бывшего Центра лечения психических заболеваний округа Брум (Broome County Developmental Center). В ней будет 50 мест для выведения из состояния интоксикации и стабилизации под медицинским надзором, называемых также местами детоксикации, и она будет работать круглосуточно без выходных. Управление по борьбе с алкоголизмом и наркоманией штата Нью-Йорк (New York State Office of Alcoholism and Substance Abuse Services) выделяет ежегодно 1,5 млн долларов на оперативное финансирование данной программы. Учреждением, осуществляющим эксплуатацию клиники, был выбран Сиракузский центр лечения расстройств поведения (Syracuse Behavioral Health) в процессе запроса предложений от имени округа Брум (Broome).

«Поскольку наркомания по-прежнему наносит огромный вред общинам всей страны, штат Нью-Йорк удваивает усилия по борьбе с этой эпидемией, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Расширение медицинских услуг в Южных регионах (Southern Tier) позволит нам решительно взяться за решение этой проблемы и предоставить содействие и ресурсы тем, кому необходима помощь».

«Я встречалась с убитыми горем семьями, которые настаивают на расширении доступа к услугам по лечению зависимости, и штат Нью-Йорк не прекращает предоставлять эти услуги, — **заявила вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul), сопредседатель рабочей группы по борьбе с героиновой и опиоидной зависимостью штата (Heroin and Opioid Abuse Task Force).** — Стратегия штата Нью-Йорк в борьбе с эпидемией опиоидной зависимости включает в себя широкое использование ресурсов штата для увеличения числа больничных мест, благодаря чему больше ньюйоркцев сможет встать на путь к выздоровлению. Южные регионы (Southern Tier) сильно пострадали от этого

кризиса, и наше недавнее заявление означает, что мы продолжаем вкладывать средства в спасение жизней людей».

Услуги по выведению из состояния интоксикации и стабилизации состояния наркозависимых лиц под медицинским надзором предусматривают медицинское обследование, предоставление информации о поддержке в период выздоровления, семейное лечение и услуги клинического характера, а также назначение лекарств, помогающих справиться с абстинентным синдромом. Программы детоксикации представляют собой краткосрочную услугу, предусматривающую подготовку и переход пациентов к длительному лечению. В будущем клиника также планирует предлагать услуги по долгосрочной стационарной реабилитации.

Бингемтонская диагностическая клиника Сиракузского центра лечения расстройств поведения (SBH Binghamton Evaluation Center) будет располагаться в первом корпусе Центра лечения психических заболеваний округа Брум (Broome County Developmental Center) по адресу 249 Glenwood Road в г. Бингемтон (Binghamton). Управление по застройке жилых районов штата Нью-Йорк (DASNY) произвело работы на объекте, в состав которых вошла реконструкция внутренних помещений и координация работ по монтажу кухонной мебели и техники. Кроме этого, DASNY оказало содействие Управлению по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (OASAS) и Отделу по проблемам лиц, страдающих от нарушений развития (Office for People with Developmental Disabilities), по вопросам заключения договоров аренды недвижимости.

Такое расширение сферы услуг осуществляется в рамках многовекторного подхода губернатора Куомо (Cuomo) к проблемам борьбы с опиоидной эпидемией, который предполагает предоставление комплексных услуг по профилактике, лечению и восстановлению после излечения от наркозависимости.

Глава Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией (OASAS) Арлин Гонсалес-Санчес (Arlene González-Sánchez): «Благодаря стремлению губернатора Куомо (Cuomo) помочь в борьбе с наркоманией, мы смогли реализовать в округе Брум (Broome) данный проект, связанный с оказанием услуг по спасению жизни. Превратив пустующие помещения в бывшем Центре лечения психических заболеваний округа Брум (Broome Developmental Center) в новый современный медицинский объект, мы сможем оказывать людям помощь, необходимую им, чтобы избавиться от зависимости и встать на путь к выздоровлению».

Джеррард П. Бушелл (Gerrard P. Bushell), президент и исполнительный директор DASNY: «Эта клиника в Южных регионах (Southern Tier) станет еще одной линией обороны на пути опустошительной эпидемии опиоидной зависимости. DASNY гордится тем, что предложило широкий спектр своих услуг, от строительства до дизайна помещений и закупок, и помогло воплотить в жизнь этот проект, способствующий укреплению здоровья сообществ штата Нью-Йорк».

Сенатор Фред Акшар (Fred Akshar): «Сегодня мы сделали важный шаг вперед в нашей работе по спасению людских жизней от волны героиновой и опиоидной зависимости, несущей горе семьям во всех Южных регионах (Southern Tier).

Очевидно, что, когда мы работаем вместе и ставим интересы людей выше политики, мы можем добиться положительных результатов и помочь тем, кто страдает от наркомании. Опиоидная эпидемия уже унесла слишком много жизней и разрушила слишком много семей в Южных регионах (Southern Tier). Во времена кризиса нам всем надлежит встать плечом к плечу и вместе работать над тем, чтобы помочь попавшим в беду».

Член Ассамблеи Донна Лупардо (Donna Lupardo): «Нам давно известно, что стабилизация – это первый шаг в процессе оказания помощи страдающим от наркомании. С открытием Сиракузского центра лечения расстройств поведения (Syracuse Behavioral Health, SBH) на территории Центра лечения психических заболеваний округа Брум (Broome Developmental Center) у нас, наконец, появится медучреждение с полным циклом ухода, работающее с другими поставщиками медицинских услуг, чтобы помочь местным жителям. Я высоко ценю внимание главы исполнительной власти округа к данному вопросу. Я была счастлива работать с ним, с моими коллегами из администрации штата и из канцелярии губернатора над реализацией этого замысла. Кроме этого, мы не смогли бы обойтись без вдохновляющей поддержки сообщества, а особенно людей, потерявших своих близких. Их содействие очень много значило».

Член Ассамблеи Клиффорд Кроуч (Clifford Crouch): «Это огромный шаг в битве против эпидемии опиоидной и героиновой зависимости в Южных регионах (Southern Tier). Крайне важно предоставить сражающимся с наркоманией необходимое лечение, медикаменты и поддержку. Без них успешная реабилитация невозможна. Я хотел бы поблагодарить канцелярию губернатора и всех, кто принял в этом участие, за осуществление этого замысла. Это была совместная работа, которая принесет огромную пользу нашему сообществу».

Глава исполнительной власти округа Брум (Broome County) Джейсон Гарнар (Jason Garnar): «Сегодняшнее заявление – это победа округа Брум (Broome), которая спасет людям жизни. Открытие Сиракузского центра лечения расстройств поведения (SBH) показывает, что можно сделать, когда выборные должностные лица, независимо от их политической принадлежности, объединяются и говорят: «Это нужно сделать». Речь идет о спасении жизней и борьбе с эпидемией опиоидной зависимости в округе Брум (Broome). Вступая в должность, я взял на себя обязательство построить медицинское учреждение в округе Брум (Broome). Благодаря губернатору Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) и руководству нашего штата это произошло в рекордные сроки. Я хочу поблагодарить сенатора Акшара (Akshar), членов Ассамблеи (Lupardo) и Кроуч (Crouch) за командную работу, благодаря которой было обеспечено финансирование и предельно ускорено получение необходимых ресурсов».

Жители штата Нью-Йорк или их близкие, страдающие алкогольной или наркотической зависимостью, могут обратиться за помощью по круглосуточному бесплатному телефону горячей линии HOPEline штата 1-877-8-HOPENY (1-877-846-7369) или отправить СМС-сообщение со словом HOPENY на короткий номер 467369.

Информацию о доступных способах лечения наркотической зависимости, в том числе кризисных центрах/центрах детоксикации, стационарном лечении,

возможности проживания в обществе или амбулаторном лечении, можно найти на Панели доступности лечения (Treatment Availability Dashboard) Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией штата Нью-Йорк (New York State Office of Alcoholism and Substance Abuse Services, NYS OASAS) по адресу FindAddictionTreatment.ny.gov или на веб-сайте NYS OASAS. Зайдите на страницу CombatAddiction.ny.gov, чтобы узнать больше о тревожных признаках зависимости, получить информацию о доступной помощи, а также найти ресурсы, которые помогут завести разговор с родственниками и общественностью о проблемах зависимости. Вспомогательные средства для проведения бесед с молодыми людьми о профилактике потребления алкоголя или наркотиков можно найти на веб-сайте штата Talk2Prevent.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ